Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 189

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 15. August
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 15 août
1932

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 189

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 189

Handbuch der Sozialstatistik

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gibt demnächst als Sonderpublikation ein **Handbuch der Sozialstatistik** heraus, das die wichtigsten zahlenmässigen Ergebnisse der statistischen Erhebungen der Sektion für Sozialstatistik dieses Amtes bzw. des frühern eidg. Arbeitsamtes enthalten wird. Ausser den periodischen Ermittlungen, deren Zahlenreihen zeitlich soweit zurückgeführt wurden, als vergleichbare Angaben vorliegen, werden auch grössere ausserordentliche Erhebungen aus früheren Jahren Aufnahme finden, sofern deren Ergebnisse noch von Interesse sind und neuere Feststellungen nicht vorliegen. **Die Abonnenten der «Volkswirtschaft» werden diese Publikation ohne weiteres zugestellt erhalten.**

Bezahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für das Handbuch der Sozialstatistik interessieren, wollen dies bis zum 20. August 1932 dem Bureau des Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse Nr. 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar der Publikation unentgeltlich zugestellt erhalten werden.

Recueil de tableaux de statistique sociale

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera prochainement un **«Recueil de tableaux de statistique sociale»**, qui contient les principaux résultats numériques des relevés statistiques exécutés par la Section des statistiques sociales dudit office et de l'ancien Office fédéral du travail. Outre les relevés périodiques dont les résultats embrassent toute la période susceptible d'entrer dans une comparaison, d'importants relevés exécutés antérieurement, mais non périodiques, ont été pris en considération pour autant qu'ils présentaient encore de l'intérêt et ne pouvaient être remplacés par des relevés plus récents.

Cette publication sera envoyée sans autre aux abonnés de **«La Vie Economique»**. Quant aux abonnés payants de la **«Feuille officielle suisse du commerce»**, ils sont priés, s'ils désirent la recevoir, de la demander au bureau de la «Feuille officielle suisse du commerce» d'ici au 20 août prochain, en donnant leur adresse exacte. Ils en recevront alors un exemplaire gratuitement. — **L'édition française paraîtra un peu plus tard que l'édition allemande.**

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Handbuch für Sozialstatistik. — Recueil de tableaux de statistique sociale. / Verfügung Nr. 14 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Beschränkung der Einfuhr. — Ordonnance n° 14 du département fédéral de l'économie publique concernant la limitation des importations. / Handelsbeziehungen mit Spanien und U. S. A. / Espagne: Aglo. / France: Importation de fruits et légumes en provenance d'Italie. / Grossbritannien: Zölle für Erzeugnisse des Gartenbaus. / Palästina: Zolländerungen. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 24. März 1932 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 170.—, datiert 26. August 1909, lautend auf Emil Eichenberger, in Aeugst, und zugunsten von Conrad Rüed, Albert Rüed und August Lenz, jetziger Schuldner: Ernst Weiss, Landwirt, in Aeugst; jetziger Gläubiger: Emil Eichenberger, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert 1 Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Gerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 363)

Affoltern a. A., den 12. April 1932. **Kanzlei des Bezirksgerichts.**

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich (Beschluss vom 3. Februar 1931) wird der allfällige Inhaber der vermissten Obligation Nr. 69, für Fr. 1000, d. d. 1. Januar 1925, und des Coupons für Fr. 50, fällig am 31. Dezember 1930, lautend auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a. A., als Schuldnerin, zugunsten des Inhabers, oder wer sonst über diese Obligation und den Coupon Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 3 Jahren von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. zu melden und den Titel vorzulegen, ansonst die Obligation samt Coupon kraftlos erklärt würde. (W 364)

Affoltern a. A., den 11. Februar 1931.
Kanzlei des Bezirksgerichts.

Es werden vermisst: Die Mäntel zu den Obligationen des Berner Staatsanleihens von 1915, Nrn. 05973 und 05974 zu je Fr. 1000, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert der Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 356[2])

Fraubrunnen, den 5. August 1932.
Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen:
Staub.

Das Sparheft der Sparkassa der Administration St. Gallen Nr. 13492, lautend auf Frl. Marie Kath. Holenstein, Ganterschwil, Wert per 31. Dezember 1931 Fr. 614.45, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von drei Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (W 344[1])

St. Gallen, den 1. August 1932. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks für 2400 RM., ausgestellt am 25. April 1932 von der Schweizerischen Volksbank, Zürich, auf die Deutsche Bank und Diskonto-Gesellschaft, Berlin, lautend an die Ordre des E. Spörri, Affoltern bei Zürich, mit dessen Blanko-Indossament, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 4 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 277[1])

Zürich, den 14. Juni 1932.
Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Les détenteurs inconnus des titres hypothécaires suivants: 1. lettre de rente du 25 septembre 1858, de fr. 1250, 1er rang, en faveur de Jenny fille de feu Jean-Samuel Larguier, selon acte notarié François Gonin; 2. acte de revers du 3 mars 1862, de fr. 1600; 2e rang, en faveur de Claude Potier, selon acte notarié Louis Chappuis, titres qui grèvent l'immeuble propriété des hoirs de Guillemin Etienne, sis «En la Perraudettaz», commune de Pully, et qui sont inscrits sous nos 15343 R. III. 145 et 18581 R. III. 460 au registre foncier du district de Lausanne, sont sommés de les produire au greffe de mon tribunal jusqu'au 18 décembre 1932, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 551[1])

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal civil de la Glâne à Romont somme les détenteurs inconnus des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne dans le délai de trois ans, dès la première sommation, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée:

a) Carnets de compte courant de la Caisse d'Epargne de Promasens, au porteur, du capital de fr. 15,000;
b) Livret d'Epargne au porteur n° 1995 de la Banque populaire de la Glâne à Romont, de fr. 2169.80. (W 357[2])

Romont, le 5 août 1932. **Tribunal civil de la Glâne:**
Le président: signé J. Oberson.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 27. Juli. Unter der Firma **Baugenossenschaft am Damm** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 24. Juni 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erstellung von Wohnungsbauten in Seebach (Zürich) und deren Verwaltung. Die Genossenschaft kann jede Handlung vornehmen, die direkt oder indirekt ihrem Geschäftszwecke dienlich sein kann. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100. Als Mitglied der Genossenschaft kann jedermann auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Mit der Genehmigung des Vorstandes können auch beliebig viele Anteilscheine erworben werden. Unter Anzeige an den Vorstand können Anteilscheine unter den Genossenschaftern beliebig zediert werden; Uebertragungen von Anteilscheinen an Drittpersonen bezw. die Aufnahme der letztern als Genossenschafter, unterliegen der Zustimmung des Vorstandes. Mit der Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden; im übrigen kann der Austritt auf sechsmonatliche eingeschriebene schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Im

Todesfall können die Erben oder einer derselben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem ausgetretenen wie auch dem ausgeschlossenen Genossenschafter wird der Wert seines bezw. seiner Anteilscheine nach Massgabe der genehmigten Bilanz des Ausscheidungsjahres zurückvergütet unter Ausschluss weiterer Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann die Auszahlung des Betreffnisses bis auf drei Jahre verschoben werden, sofern die Finanzlage der Genossenschaft dies erfordert. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Juli bis und mit 30. Juni. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Mietzinse sollen so festgesetzt werden, dass das Gesamtergebnis ausreicht zur Verzinsung und Amortisation des aufgewendeten Kapitals, zur Bestreitung der Gebühren, Abgaben und Steuern, zur Deckung der Kosten für Reparaturen und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, wie auch der Verwaltungskosten und zur Anlegung und Speisung eines Reserve- und Erneuerungsfonds. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Wilhelm Hörner, Zimmermann, von Zürich, in Seebach, Präsident; Leodegar von Pfyffer, Rechtsanwalt, von Luzern, in Zürich, Schriftführer, und Josef Elmiger, sen., Kaufmann, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Hanhart, Architekt, von Zürich und Diessenhofen, in Zürich. Geschäftslokal: Zeltweg 83, Zürich 7.

10. August. **Wache A.-G. (Surveillance S. A.) (Sorveglianza S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 16. September 1931, Seite 2000). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1932 wurde das Aktienkapital von Fr. 50,000 auf Fr. 2100 reduziert durch Annullierung von 58 Aktien und Abschreibung von 42 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 50. Gleichzeitig wurde eine Erhöhung auf Fr. 25,000 durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von 458 neuen Aktien von je Fr. 50. Das Aktienkapital von Fr. 25,000 zerfällt somit in 500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 50. Weitere Aenderungen ergeben sich aus der gleichzeitig durchgeführten Teilrevision der Statuten den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber nicht. Karl Frank ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Dessen Unterschrift, sowie die Prokura von Clara Frank-Egli sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus: Walter Vogel, Versicherungs-Beamter, von Glarus, in Zürich, Präsident; Emil Lichtlen, Kaufmann, von und in Zürich, und Georg Bertschinger, Kaufmann, von und in Zürich. Die beiden Letztgenannten sind zugleich als Direktoren ernannt. Die drei Mitglieder des Verwaltungsrates führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

Eier, Landesprodukte usw. — 10. August. Inhaberin der Firma **Halle,** in Zürich 1, ist Flora Halle geb. Levi, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 7. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Isidor Halle-Levi, in Zürich. Eier- und Landesprodukte-Handel; Import, Export, Kommission und Vertretungen. Bahnhofstrasse 88.

Textilvertretungen. — 10. August. Inhaber der Firma **Carl Müller,** in Winterthur 1, ist Carl Heinrich Müller, von Winterthur, in Winterthur (1). Textil-Vertretungen. Graben 34.

10. August. **Yerba Mate A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1927, Seite 1447). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1932 wurde in Revision von § 4 der Gesellschaftsstatuten das Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 500,000 reduziert durch Abschreibung der 1000 Inhaberaktien von nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt also nun Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Durch eine weitere Revision von § 19 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Johann Keller und Alfred Kölliker sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden: Hans Belart, Rechtsanwalt, von Brugg (Aargau), in Zürich; Ernst Lieberherr, Kaufmann, von Kappel (St. Gallen), in Dietikon, und Otto Kambli, Kaufmann, von Zürich, in Herrliberg. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

10. August. **Leofilm,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1927, Seite 1020). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1932 haben die Mitglieder dieses Vereins in Revision von § 1 der Statuten die Abänderung der Firma in **Leo-Film-Zürich** beschlossen. Peter Mannhart und Xaver Mannhart sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Einzelunterschrift gewählt: Betty Habler, Prokuristin, deutsche Staatsangehörige, in München, als Aktuarin, und Arnold Surber, Geschäftsführer, von und in Zürich, als Kassier (letzterer bisher unterschriftsberechtigt).

10. August. **Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft Wädenswil,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 70). Robert La Roche-Von der Mühll ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde an seiner Stelle als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Alfred Walther, Privatdozent, Ingenieur, von und in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

Holzhandlung, Restaurant. — 10. August. Die Firma **Surbeck & Söhne,** in Hettlingen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 10), Sägerei und Holzhandlung; Betrieb des Restaurants zum Hirschen, Kollektivgesellschafter: Jakob Surbeck, sen., Jakob Surbeck und Ernst Surbeck, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Jakob Surbeck » und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Jakob Surbeck,** in Hettlingen, ist Jakob Surbeck, jun., von Herblingen, in Hettlingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Surbeck & Söhne ». Sägerei und Holzhandlung; Restaurationsbetrieb.

Haushaltungsartikel, Uhren. — 10. August. Die Firma **Ernst Bamert,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1932, Seite 322), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Generalvertretung der Makros-Radiostanduhren, Tisch- und Wanduhren. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Schaffhauserstrasse 120.

10. August. **A.-G. Kalk,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1930, Seite 2018). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juli 1932 wurde § 26, Abs. 2, der Gesellschaftsstatuten ergänzt, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden. Gottlieb Spühler und Peter Jos. Affolter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Gottlieb Gustav Knoblauch, Fabrikant, von Ober-Entfelden, in Schinznach-Bad, und Ernst Schmidheiny, Industrieller, von Balgach, in Wildegg. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

10. August. Die nachstehenden sieben Firmen werden wegen Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Elektromedizinische Apparate. — **Josef W. Bick,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 239 vom 14. Oktober 1931, Seite 2192), Fabrikation und Vertrieb elektromedizinischer Apparate.

2. Eier, Landesprodukte. — **Halle** (Inhaber: Isidor Halle-Levi), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1932, Seite 593), Eier- und Landesprodukten-Handel und Kommission.

3. Futtermittel, Getreide. — **Friedrich Kleiner,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1924, Seite 1308), Futtermittel- und Getreidehandlung.

4. Autogarage usw. — **Schönholzer,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. August 1928, Seite 1647), Autogarage und Autoservice.

5. Holzhandlung. — **Eugen Suter-Blanc,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1928, Seite 55), Holzhandlung, Rundholzimport.

6. **Genossenschaft für Bau- und Hypothekarwerte in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1282).

7. **Zivilkleider-Fabrik,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302), Genossenschaft.

Hosenträger, Sockenhalter usw. — 11. August. Unter der Firma **Howisa A.-G.** hat sich, mit Sitz in Winterthur und auf unbestimmte Dauer, am 30. Juli 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Hosenträgern, Sockenhaltern, Gürteln und verwandten Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Steiner, Kaufmann, von Neftenbach, in Winterthur. Geschäftslokal: Wülflingerstrasse 11.

Asphalt, Dachpappen usw. — 11. August. Die Firma **Walter Schweizer-Utzinger,** in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1927, Seite 167), Handel in Asphalt, Dachpappen, Teer- und teerfreien Produkten und Karbolineum, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. August. **Finanzbank A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 7. August 1931, Seite 1730). Dr. Alfred Lehmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Textilwaren. — 11. August. Die Firma **Israel Grossmann, Frankfurt a. M. Filiale Zürich,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1582), Handel in Textilwaren en gros und en détail, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Badenerstrasse 18, in Zürich 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Oele, Schmiermittel usw. — 1932. 10. August. Unter der Firma **Reoil A. G.** besteht, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeitdauer, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Raffinage und den Handel von frischen und verbrauchten Oelen, die Uebernahme von Vertretungen und den Vertrieb von Oelen, Schmiermitteln und anderweitigen technischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die Statuten sind am 9. August 1932 genehmigt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—3 Mitgliedern, zurzeit aus: Johann Christen, von Hasle-Rüegsau, Kaufmann, in Bern, als Präsident; Hermann Friedrich Keusen, von Riggisberg, Kaufmann, in Bern, als Mitglied. Als Geschäftsführer wurde gewählt: Willy Krüger, von Basel-Stadt, Dr. phil. und Kaufmann, in Bern. Die zwei Verwaltungsräte und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Viktoriarain Nr. 8.

Buchdruckerei, Verlag. — 11. August. Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Schenk Söhne,** mit Sitz in Bern, Buchdruckerei, Lithographie und Verlag (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2662). Der Gesellschafter Albert Schenk, von Eggiwil, Buchdrucker, in Bern, hat mit seiner Frau Helene geb. Blanché durch Ehevertrag vom 22. Juni 1932 Gütertrennung vereinbart.

Kolonialwaren, Epicerie. — 11. August. Inhaberin der Firma **Tièche-Gammeter,** in Bern, ist Frau Wwe. Elise Tièche geb. Gammeter, von Reconvilier, in Bern. Sie erteilt Einzelprokura an Frl. Bertha Tièche, von Reconvilier, in Bern. Kolonialwaren, Epicerie fine. Ensingerstrasse 30.

Kolonialwaren, Milchprodukte. — 11. August. Inhaber der Firma **Gerber-Schmutz,** in Bern, ist Christian Gerber allié Schmutz, von Langnau, in Bern. Kolonialwaren und Milchprodukte, Freiburgstrasse 131.

Chemisch-technische Produkte. — 11. August. Inhaber der Firma **Robert Nöthiger,** in Bern, ist Robert Nöthiger, von Uerkheim (Aargau), in Bern. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Schillingstrasse Nr. 12.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Comestibles, Delikatessen. — 10. August. Die Firma **Walter Hanimann-Keller,** Comestibles und Delikatessengeschäft, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2303), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Interlaken

Spenglerei, sanitäre Installationen. — 10. August. Die Gebrüder Hans und Jakob Viglino, von Spiez, in Wengen, Gemeinde Lauter-

brunnen, haben unter der Firma **Gebr. Viglino, in Wengen,** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Januar 1932 begonnen hat. Spenglerei und sanitäre Installationen.

Bureau Laufen

14. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Josef Halbeisen-Scherrer, Bäckerei-Conditorei in Laufen,** mit Sitz in Laufen, ist Josef Halbeisen-Scherrer, von und in Laufen. Bäckerei und Conditorei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1932. 8 août. La société anonyme «La Nouvelle S. A. Fabrique de cartonnages», à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 mai 1929, nº 124, page 1130), a été déclarée dissoute, par décision de l'assemblée générale du 19 juillet 1932; la liquidation sera opérée sous la raison **La Nouvelle S. A. Fabrique de cartonnages, en liquidation** par un seul liquidateur désigné en la personne d'Ernest Dousse, bureau fiduciaire, d'Arconciel et Treyvaux, à Fribourg, lequel engagera valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Les signatures d'Edmond Schütz, administrateur et de Joseph-Arthur Renevey, fondé de pouvoirs, éteintes sont radiées.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1932. 8. August. Unter dem Namen **Volkshausgenossenschaft Grenchen** bildet sich, mit Sitz in Grenchen, eine Genossenschaft im Sinne des Titels 27 des schweizerischen Obligationenrechts. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 1. November 1930. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung oder Kauf eines Volkshauses auf dem Platze Grenchen, sowie den Betrieb desselben, um speziell der organisierten Arbeiterschaft durch entsprechende Einrichtungen zu dienen (Versammlungs-, Lese-, Bureau-, Speise- und Restaurationslokalitäten mit Abgabe billiger und gesunder Kost, Logier- und Baderäume usw.). Mitglied kann jede volljährige Person werden, die unterschriftlich den Beitritt erklärt und die Statuten anerkennt. Mit der Beitrittserklärung ist die Verpflichtung zur Uebernahme eines Anteilscheins von mindestens Fr 5 verbunden. Vereine können als Kollektivmitglied beitreten. Sie haben gleiche Rechte und Pflichten wie ein Einzelmitglied, haben aber einen Anteilschein von mindestens Franken 50 zu übernehmen, wovon wenigstens Fr. 20 beim Eintritt, der Rest innert Jahresfrist zu entrichten ist. Die Mitgliedschaft ist eine persönliche oder korporative. Die Anteilscheine sind daher nicht übertragbar. Der Austritt eines Mitgliedes aus der Genossenschaft kann, solange nicht die Auflösung oder Liquidation beschlossen oder angeordnet ist, durch schriftliche Erklärung an den Vorstand jeweilen auf 31. Januar bei Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist erfolgen. Ein Mitglied kann durch Beschluss des Vorstandes ausgeschlossen werden, falls es absichtlich den Statuten zuwiderhandelt oder die Interessen der Genossenschaft absichtlich oder grobfahrlässig verletzt. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht die Berufung an die nächste Generalversammlung zu. Die Berufung ist innert 30 Tagen vom Datum der Zustellung des Beschlusses an, beim Vorstande schriftlich einzureichen. Beim Tode eines Mitgliedes treten seine Erben in die Rechte des Verstorbenen ein. Jedoch müssen die Erben innert Jahresfrist diejenige Person bezeichnen, auf deren Namen der Anteilschein umgeschrieben wird. Geschieht dies nicht, so wird das verstorbene Mitglied von der Liste gestrichen und das Anteilscheinkapital dem Reservefonds der Genossenschaft einverleibt. Ausscheidende Mitglieder verlieren mit dem Tage des Austrittes oder des Ausschlusses jedes Anrecht auf allfälliges Genossenschaftsvermögen. Beim Austritt oder Ausschluss wird nur der einbezahlte Anteilscheinbetrag ausbezahlt. Für die Verbindlichkeiten der Volkshausgenossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen geschieht durch den Vorstand durch Publikation im «Volk» und eventuell weitern, durch die Generalversammlung zu bezeichnenden Publikationen der Volkshausgenossenschaft. Die Jahresrechnung ist auf den 31. Januar abzuschliessen, und zwar nach folgenden Grundsätzen: a) es dürfen nur unzweifelhaft solide Aktivposten aufgenommen werden; b) im Inventar sind die Vorräte nicht über dem Ankaufspreis einzustellen; c) durch den Betrieb veranlasste Reparaturen und Ergänzungen fallen zu Lasten des Unkostenkontos, dagegen sind Neuanschaffungen, Neu- und Umbauten dem betreffenden Geschäftskonto zuzuschreiben; d) die jährlichen Abschreibungen am Mobiliar sollen mindestens 10 % betragen; e) der nach den Abschreibungen sich ergebende Reingewinn wird wie folgt verwendet: 1. zur Verzinsung der Anteilscheine bis auf maximal 5 %. Der Zins wird zum Kapital geschlagen; 2. zur Aeufnung eines Reservefonds. Ueber die Höhe des Zinses, welcher dem Anteilscheinkapital gutzuschreiben ist, entscheidet nach Antrag des Vorstandes und der Aufsichtskommission die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, und c) die Aufsichts- und Rechnungskommission. Der Aufsichts- und Rechnungskommission als Kontrollstelle gehören 3—5 Mitglieder an. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Der Präsident, Aktuar und Kassier bilden die Geschäftsleitung. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Sekretär oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift zu zweien kollektiv. Dem Vorstand gehören zurzeit an: Präsident: Fritz Nenniger, von Bätterkinden, Décolleteur; Vizepräsident: Oskar Wälti, von Grenchen, Briefträger; Aktuar: Friedrich Bieri, von Schangnau, Arbeitersekretär; Kassier: Johann Gauer, von Wartau (St. Gallen), Konsumverwalter; Beisitzer: Gottlieb Röthlisberger, von Trub, Gaswerkarbeiter; August Buntschu, von Plaffeien, Uhrenmacher; Arnold Triebold, von Grenchen, Décolleteur; Robert Hertig, von Rüderswil, Uhrenmacher, und Adolf Furrer, von Bolken, Lehrer, alle wohnhaft in Grenchen.

Apparate, Uhrenbestandteile. — 9. August. **Nova Werk A. G. (Usine Nova S. A.) (Nova Works Ltd.),** Fabrikation von Apparaten und Uhrenbestandteilen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1931, Seite 559). Die Prokura des Georges Rossel ist erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1932. 9. August. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Metzgermeisterverband des Kantons Baselland,** mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1459), sind Karl Saul und Erwin Mangold ausgeschieden. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Walter Fries, Metzgermeister, von Wilihof (Luzern), in Arlesheim, und Fritz Jenzer, Metzgermeister, von Melchnau (Bern), in Arlesheim. Dieselben führen die Unterschrift nicht.

9. August. Die Firma **Josef Seidenglanz-Albert, Grammohaus,** Handel in Sprechapparaten, Platten, Radio und Handharmonikas, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1929, Seite 2047), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Eisenwaren. — 9. August. Die Firma **E. Buser-Biedert,** Eisenwarenhandlung, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1915, Seite 1675), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Hoch- und Tiefbau. — 9. August. Die Firma **Angelo Rabbiosi,** Unternehmung von Hoch- und Tiefbauten, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1925, Seite 1083), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

9. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kohlenhandel Harpen-Justus Arnold, Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Binningen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2289), ernennt zu Geschäftsführern Justus Eckardt, Kaufmann, deutscher Reichsangehöriger, in Basel, und Theo Schmitz, Kaufmann, deutscher Reichsangehöriger, in Basel, in der Weise, dass diese unter sich oder je mit einem zur Kollektivzeichnung berechtigten Mitgliede des Verwaltungsrates zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft befugt sind.

9. August. Der Inhaber der Firma **J. Strübin,** Drogerie, Epicerie, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1915, Seite 1418), Jakob Strübin, von Liestal, in Pratteln, ändert seine Firma ab in **Jakob Strübin, Adler-Apotheke & Drogerie.** Die Natur des Geschäfts wird abgeändert in: Führung einer Apotheke und einer Drogerie. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 19.

9. August. Die Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Lampenberg,** in Lampenberg (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1924, Seite 1621), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Februar 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsereigenossenschaften. Das Eintrittsgeld beträgt bei der Gründung Fr. 5. Später Eintretende bezahlen Fr. 3 pro Kuh und einen weiteren von der Generalversammlung bestimmten Betrag, der mindestens Fr. 5 zu betragen hat. Der Austritt ist nur auf Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Austretende haben Fr. 20 und pro Kuh Fr. 5 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Wer wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern derselbe Mitglied der Genossenschaft wird. Wer seinen Betrieb veräussert oder verpachtet, ist gehalten, seinem Nachfolger die Mitgliedschaft zu übertragen. Die Genossenschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel unter anderm auch durch Jahresbeiträge und %-Abzüge am Milchguthaben, deren Höhe jeweilen von der ordentlichen Generalversammlung bestimmt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Aus dem Vorstande sind ausgeschieden: Rudolf Thommen, bisher Präsident, und Johann Bürki. Die Unterschrift des erstern sowie diejenige des Kassiers Emil Schmutz ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Gottlieb Degen-Lüdin, Landwirt, von Hölstein, in Lampenberg, als Vizepräsident, und Friedrich Schwob-Bürki, Landwirt, von Lampenberg, in Lampenberg. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Beisitzer Heinrich Schäublin. Zum Aktuar wurde ernannt der bereits dem Vorstande angehörende Albert Grossmann.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Coiffeuse, Parfumerien. — 1932. 10. August. Inhaberin der Firma **Anna Frei,** in Neuhausen, ist Anna Frei, von Dachsen, in Neuhausen. Coiffeusegeschäft und Handel in Parfumerien. Bahnhofstrasse 11.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Kommanditgesellschaft **Georg Fey & Co.,** Lackfabrik, in St. Margrethen. In der Publikation der Eintragung vom 4. August 1932 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1931), wurde der Vorname der Prokuristin Frau Else Fey ungenau angegeben. Er lautet Else (und nicht Elise).

Stickereien. — 1932. 10. August. **Bischoff-Hungerbühler & Co. Succ. de Theod. Loepfe,** Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1393). Die Firma wird abgeändert in: **Bischoff-Hungerbühler & Co.,** weiter ist Einzelprokura erteilt an: Max Hungerbühler, von Sommeri, in St. Gallen C.

Stickereien. — 10. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Union» A.-G. vormals Hoffmann & Co. («Union» Société Anonyme ci-devant Hoffmann & Cie.) (The «Union» Company Ltd. successors to Hoffmann & Co.),** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1930, Seite 1695), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. August 1932 den § 4 ihrer Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1,500,000 auf den Betrag von Fr. 1,200,000 reduziert, durch Rückzahlung von Fr. 50 auf jede Aktie und Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von bisher Fr. 250 auf Fr. 200. Der revidierte § 4 der Statuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,200,000, eingeteilt in 6000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 200».

Grabsteingeschäft, Bildhauerbedarfsartikel. — 10. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Albert Götte & Cie.,** Grabsteingeschäft, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1931, Seite 2047), meldet als weiteren Geschäftszweig: Handel in Bildhauerbedarfsartikeln.

Stoffe, Garne usw. — 10. August. **Oscar Schlatter,** Stoffe und Garne, Vertretungen der Textilbranche, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1928, Seite 1456). Das Geschäftslokal befindet sich: Teufenerstrasse 15.

10. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft der Schweizer. Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion St. Gallen & Umgebung,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1917, Seite 476), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 12. September 1918 aufgelöst. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

Textilagenturen. — 10. August. Die Firma **Eugen Schaefer,** Textilagenturen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1928, Seite 1717), ist infolge Konkurses über die Verlassenschaft des Firmainhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1932. 11. August. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Strada-Martina (Società d'alevamaint da muvel Strada-Martina)** hat sich, mit Sitz in Strada-Martina am 17. November 1929 eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt die Rindviehzucht in wirksamster Weise zu veredeln und zu fördern. Die Mitgliedschaft wird durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, durch Unterzeichnung der Statuten und durch Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5 erlangt. Später Eintretende

haben eine Eintrittsgebühr zu bezahlen, deren Höhe sich nach dem Genossenschaftsvermögen richtet und von der Genossenschaftsversammlung bestimmt wird. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt ist auf Schluss des Rechnungsjahres schriftlich anzuzeigen. Wer in den ersten 5 Jahren nach der Gründung der Genossenschaft freiwillig austreten will, ist verpflichtet, der Genossenschaft eine Austrittsgebühr von Fr. 10 zu bezahlen. Das ausscheidende Mitglied bzw. seine Erben haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen, ausgenommen die direkten Erben des verstorbenen Genossenschafters, welche Landwirtschaft betreiben; letztere können in der Genossenschaft als Mitglied verbleiben. Die nötigen Geldmittel werden beschafft: a) durch eine einmalige Eintrittsgebühr von Fr. 5 pro Mitglied; b) durch die den Genossenschaftsstieren zufallenden Prämien; c) durch Prämien und Beiträge, welche der Genossenschaft als solcher zufallen; d) durch 50 % der dem Zuchtbestand zufallenden Prämien. Bis auf weiteres verzichten die Mitglieder freiwillig auf die restlichen 50 % der Prämien zugunsten der Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Organo der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Fritz Maloth-Vonmoos, von Samnaun, in Martina; Aktuar: Domenic Raschèr, von Schlcins, Schuls und Zuoz, in Strada; Kassier: Otto Scharplatz, von Schleins, in Strada, alle Landwirte. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 1. August. Herbert Steiger, von Bleienbach, in Ennetbaden, und Victor Lavanchy, von Lutry und Forel, in La Coudre, haben unter der Firma **Herbert Steiger & Cie. Weine,** in Ennetbaden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Herbert Steiger. Kommanditär ist Victor Lavanchy mit dem Betrage von Fr. 2000. Spezialhaus für Neuenburger Wein. Bachtalstrasse 8.

9. August. **Hch. Gyger-Brack, Baugeschäft, Aktiengesellschaft in Zofingen,** mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1931, Seite 91). Gottlieb Lüscher ist infolge Todes als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates mit dem Rechte der Einzelunterschrift wurde gewählt das bisherige Mitglied Johann Kunz, Grossrat, von Zofingen, in Wikon. Ferner wurde das Recht der Einzelunterschrift erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Fritz Müller, Architekt, von und in Oftringen.

9. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Sodafabrik,** in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1929, Seite 919), sind Dr. Eduard Ziegler, Armand Solvay, Emmanuel Janssen und Victor Engel aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; die Unterschriften der drei erstern sind somit erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde René Boël, Ingenieur, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

9. August. Inhaber der Firma **Max Daetwyler, Schuhhaus, Mech. Reparaturwerkstätte,** in Menziken, ist Max Daetwyler, von Wittwil, Gemeinde Staffelbach, in Menziken. Verkauf von sämtlichen Schuhwaren (en détail), mechanische Reparaturwerkstätte, Fabrikation von Ski und Bergschuhen. Bodenstrasse.

Bäckerei, Wirtschaft. — 9. August. Die Firma **Elise Schrag-Streit,** Bäckerei und Speisewirtschaft zur Post, in Bottenwil (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1928, Seite 2298), ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Buntweberei. — 11. August. Die Firma «Hofer & Cie. Aktiengesellschaft», Buntweberei, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 15. April 1931, Seite 310), hat in der Generalversammlung vom 3. August 1932 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt von der Firma «Alias Aktiengesellschaft Zürich», in Zürich. Deren Direktor Gustav Hiltpold, von und in Kilchberg bei Zürich, führt für die **Hofer & Cie. Aktiengesellschaft in Liqu.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hans Wullschleger-Boss, Jakob Roth-Pilet, Otto Hofmann-Bolliger und des Prokuristen Heinrich Graf sind erloschen.

Wäschereimaschinen. — 12. August. Die Firma **J. Dünner, Aktiengesellschaft,** Fabrikation und Verkauf von Wäschereimaschinen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1929, Seite 59), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Alkoholfreie Fruchtsaftprodukte. — 12. August. Inhaber der Firma **Setz Arnold, Vita-Vertrieb Tägerig,** in Tägerig, ist Arnold Setz, von Dintikon, in Tägerig. Vertrieb alkoholfreier Fruchtsaftprodukte. Hauptstrasse 144.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1932. 9. August. Aus dem Vorstand der **Käsereigeseilschaft Eggethof,** in Eggethof-Dünnershaus (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1929, Seite 1033), ist Johann Allenspach, Präsident, ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Karl Reinhart-Buff, Landwirt, von Dotnacht, in Eggethof. Er führt kollektiv mit dem Aktuar die Firmaunterschrift.

Unterhaltung eines Laboratoriums. — 9. August. In der Firma **Dipol A.-G.,** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147), wurde Einzelunterschrift erteilt an Dr. Alfred Wiegner, Chemiker, von Zürich, in St. Gallen.

Autosicherungsapparate. — 9. August. Die Firma **Kurt Kradolfer,** Vertretung von Autosicherungsapparaten, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 761), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baugeschäft, Sägerei. — 9. August. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Oettli & Cie.,** in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1440), wurde die Kommanditeinlage des Kommanditärs Johann Oettli, Vater, von Fr. 50,000 auf Fr. 1000 herabgesetzt.

Kosmetische Artikel. — 9. August. Inhaber der Firma **Adolf Muther,** in Arbon, ist Adolf Muther, von Arbon, in Zürich, Klausstrasse 44. Handel mit kosmetischen Artikeln. Bahnhofstrasse 40.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1932. 10 agosto. Titolare della ditta individuale **Alessandro Brembilia, Tipografia e Libreria Moderna,** in Mendrisio, è Alessandro Brembilla, fu Bernardo, da Bergamo (Italia), domiciliato a Mendrisio. Tipografia, cartoleria e libreria.

Trattoria, commestibili. — 10 agosto. Titolare della ditta individuale **Ghielmetti Antonio fu Giuseppe,** in Chiasso, è Antonio Ghielmetti fu Giuseppe, da Gaggino (provincia di Como, Italia), domiciliato a Chiasso. Trattoria della pace e negozio commestibili. Via Soldini.

Commestibili. — 10 agosto. La ditta individuale **Alini Francesco,** commestibili, sigari e liquori, in Chiasso (F. u. s. di c. del 10 marzo 1902, n° 92, pag. 365), ha trasferito la sua sede da Chiasso a Stabio, ed ha stralciato dal suo genere di commercio, sigari e liquori. Il titolare ha pure trasportato il proprio domicilio a Stabio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Représentations. — 1932. 9 août. Le chef de la raison **Marguerite Roche,** à Bex, est Marguerite-Adèle née Nicolier, femme séparée de biens d'Albert Roche, de Corsier, domiciliée à Bex (R. M. du 6 août 1932, vol. II, page 160). Représentation de commerce de marchandises de natures diverses. Bex, Rue de la Gare.

Bureau d'Aubonne

Epicerie, quincaillerie, etc. — 11 août. Le chef de la maison **Edouard Rebeaud,** à Bière, est Edouard, fils d'Auguste Rebeaud, de Rovray et Yvonand, domicilié à Bière. Epicorie, quincaillerie, denrées coloniales.

Bureau de Cossonay

11 août. La **Société du battoir à Grains de Chavannes-le-Veyron,** société coopérative, dont le siège est à Chavannes-le-Veyron (F. o. s. du c. des 17 mars 1920, n° 69, page 495, et 6 février 1930, n° 30, page 263), a, dans son assemblée générale du 12 mai 1932, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés: Les sociétaires qui cessent l'exploitation de leur domaine, vendent ou remettent tout ou partie de leur propriété, obligeront leur successeur à reprendre si possible la qualité de membre, avec tous ses droits et devoirs. La société est administrée par un comité de direction composé de trois membres, savoir: un président, un secrétaire, un caissier, ce dernier fonctionnera comme vice-président. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale et engagent valablement la société. Elle a, en outre, dans son assemblée du 2 mars 1932, renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: président: Marcel Zimmermann, de Chavanes-le-Veyron; vice-président-caissier: Charles Bettens, également de Chavannes-le-Veyron; secrétaire: Germain Braissant, de Chevilly, tous agriculteurs, domiciliés à Chavannes-le-Veyron. Ont cessé de faire partie du comité: Albert Bettens, Edouard David, Alfred Favre, Louis Rochat-Martinet; les signatures des deux premiers sont radiées. La signature sociale appartient dorénavant au président Marcel Zimmermann signant conjointement avec le secrétaire Germain Braissant.

Bureau de Cully

10 août. La **Société militaire de l'Ancienne commune de Villette,** association, à Cully (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, 19 juin 1916, n° 141, page 967), a, dans son assemblée du 5 juin 1932, renouvelé son comité et nommé: président: Louis Gorjat, de Villette et Lutry, chef de service, domicilié à Grandvaux; et secrétaire-caissier: Charles Cuénod, de Grandvaux et Lutry, ancien négociant, à Cully. Les signatures de Frédéric Mégroz, président, et de Henri Parisod, secrétaire, sont éteintes. Le président et le secrétaire ont la signature sociale, collectivement.

Bureau de Rolle

Café. — 8 août. La raison **Emile Ayer,** à Rolle, exploitation du Café du Nord (F. o. s. du c. du 1er novembre 1930, n° 256, page 2240), est radiée ensuite de remise de commerce et de départ du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1932. 11. August. Aus dem Vorstand der **Dariehenskasse Grengiois (Wallis),** in Grengiols (S. H. A. B. Nr. 141 vom 6. Juni 1921, Seite 1134), ist Kamil Heinen, Präsident der Kasse, ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden: Auxilius Imhof, Lehrer, von und in Grengiols, als Präsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien.

Genf — Genève — Ginevra

Garage, automobiles. — 1932. 9 août. La raison **Ernens,** à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1930, page 2280), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Pierre-Julien Ernens, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec Simone-Yvette née Béraud, et Franz Drees, de nationalité allemande, à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Simone née Chevallier, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **P. Ernens & F. Drees,** une société en nom collectif, qui a commencé le 1er juin 1932 et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ernens» ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un garage pour automobiles, achat, vente, location et réparations. 28—36, rue Ph. Plantamour.

Articles de nettoyage, etc. — 9 août. La maison **Huguenin,** inscrite pour une fabrique et un commerce d'articles en aluminium et autres métaux, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1924, page 1898), a modifié son genre d'affaires comme suit: fabrication d'articles de nettoyage et vente d'articles en métaux divers et a transféré ses locaux: rue des Pêcheries 11.

Travaux d'imprimerie, d'édition, etc. — 9 août. **Sonor S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1931, page 920). Adresse actuelle de la société: 42, rue du Stand.

Café-brasserie. — 9 août. La raison **Woeffray Marius,** café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1925, page 2160), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Remises de commerces. — 9 août. Charles-Edouard Zehfus, de Genève, y domicilié et Pierre-Marius Woeffray, de Monthey (Valais), domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ch. Zehfus et M. Woeffray,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1932. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Remises de commerces. 20, Passage du Terraillet.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juli 1932
Deuxième quinzaine de juillet 1932 — Seconda quindicina di luglio 1932

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
49680—49748

Nr. 49680. 7. Juli 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 310 Muster. — Kettenstichstickereien. — Paul **Hubatka,** Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 49681. 14. Juli 1932, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reinigungsgerät für Kleider, Polstermöbel, Teppiche und dergl. — Fritz **Wickle,** Zürich (Schweiz).

N° 49682. 16 juillet 1932, 12 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **« Universo » S. A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles,** La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 49683. 16 juillet 1932, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran de montre. — **Buser frères & Co. S. A.,** Niederdorf (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 49684. 18. Juli 1932, 9 Uhr. — Versiegelt. — 63 Muster. — Stickereien. — Ferdinand **Scheffknecht,** Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.

Nr. 49685. 18. Juli 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Sitzmöbel und Tische. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann) in Horgen,** Horgen (Schweiz).

Nr. 49686. 18. Juli 1932, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Sicherungselemente. — Carl **Staub** Sohn, Zug (Schweiz).

Nr. 49687. 18. Juli 1932, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geldtasche. — Rosa **Haueter,** Bern (Schweiz).

Nr. 49688. 18. Juli 1932, 18 Uhr. — Offen. — 16 Modelle. — Waren-Verkaufsautomaten. — Sören **Wistoft,** Fredericksberg b. Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Bovard & Co., Bern.

Nr. 49689. 18. Juli 1932, 18 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Reklameplomben. — **Stoffel** & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).

Nr. 49690. 14. Juli 1932, 18 Uhr. — Versiegelt. — 508 Muster. — Reklameplomben. — **Stoffel** & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).

Nr. 49691. 16. Juli 1932, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Fischerleinengewebe; Jacquardgewebe. — Paul **Hubatka,** Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 49692. 18. Juli 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Druckknopf. — Albert **Meili-Schlumpf,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49693. 19. Juli 1932, 9 Uhr. — Versiegelt. — 90 Muster. — Mechanische Baumwollgewebe. — **Schläpfer** & Co., Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).

N° 49694. 19 juillet 1932, 22 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Montres-boule cristal. — Paul **Debrot** fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 49695. 20. Juli 1932, 19 Uhr. — Versiegelt. — 926 Muster. — Buntgewebte Baumwoll- und Halbleinengewebe. — **Hablsreutinger-Ottiker Aktiengesellschaft,** Flawil (Schweiz).

Nr. 49696. 20. Juli 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vierkantlikörflasche. — **Lateltin A.-G.,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49697. 19. Juli 1932, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Immerwährender Kalender mit Reklame. — Emil **Scholl,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49698. 21. Juli 1932, 14 Uhr. — Offen. — 28 Muster. — Buntgewebte Taschentücher und Tischdeckenstoffe. — **Actien-Gesellschaft Fröhlich, Brunnschweiler & Co.,** Ennenda (Schweiz).

Nr. 49699. 21. Juli 1932, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakat-Preisliste. — **Carl Gottschalck Aktiengesellschaft,** Kreuzlingen (Schweiz).

Nr. 49700. 21. Juli 1932, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasserolle. — J. **Marbet** & Cie., Gunzgen (Schweiz).

Nr. 49701 21. Juli 1932, 18 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel, Reklamepapiere, Etiketten. — **Eilkann & Baer,** Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Basel.

Nr. 49702. 21. Juli 1932, 20 Uhr. — Offen. — 24 Muster. — Tafelbestecke. — Otto **Kaltenbach,** Altensteig (Württemberg, Deutschland). Vertreter: G. Wirth, Zürich.

Nr. 49703. 21. Juli 1932, 20 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Tafelbestecke. — Otto **Kaltenbach,** Altensteig (Württemberg, Deutschland). Vertreter: G. Wirth, Zürich.

N° 49704. 20 juillet 1932, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran de montre décoré. — R. & M. **Beaud** fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 49705. 22. Juli 1932, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten für Essigessenz-Flacons. — **Essig-Essenz-Zentrale A.-G. vorm. Conrad Munzinger-Schenker,** Zofingen (Schweiz).

Nr. 49706. 22. Juli 1932, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sockenhalter für Krampfader-Leidende und empfindliche Beine. — Josef **Lehner,** Rorschach (Schweiz).

Nr. 49707. 22. Juli 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 51 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 49708. 22. Juli 1932, 15 Uhr. — Offen. — 75 Muster. — Stickereien. — L. **Giger** & Cie., Nachfolger von Max Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 49709. 22. Juli 1932, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radio-Eich- und Einstelltabelle. — Max **Naef,** Ibach-Schwyz (Schweiz).

Nr. 49710. 23. Juli 1932, 9½ Uhr. — Offen. — 30 Muster. — Jacquard-Drilche. — **Elsas** & Co., Stuttgart-Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Carl Kyburz, Bern.

Nr. 59711. 18. Juli 1932, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Prospekt mit Bauunternehmer-Verzeichnis. — Achilles **Gasser-Allemann,** Basel (Schweiz).

N° 49712. 22 juillet 1932, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Table pour pique-nique. — Robert **Lavanchy,** Neuchâtel (Suisse).

Nr. 49713. 23. Juli 1932, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bundbriketträger. — Emil **Kägi,** Arbon (Schweiz).

Nr. 49714. 23. Juli 1932, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schiebfenster. — Adolf **Neeser,** Baden (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.

Nr. 49715. 23. Juli 1932, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etikette. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 49716. 23. Juli 1932, 14 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr 49717. 23. Juli 1932, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tragarme für Motorfahrgestell. — Ernst **Saner,** Büsserach (Schweiz).

Nr. 49718. 25. Juli 1932. 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lochbillard mit Geldeinwurf-Automat. — Julius **Batzlen,** Reutlingen (Deutschland). Vertreter: Emil Rüegg, Pfäffikon. — « Priorität: Deutschland, 10. März 1932. »

Nr. 49719. 25. Juli 1932, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwellenkamm. — Otto **Helfenstein,** Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 49720. 25. Juli 1932, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwellenkamm. — Otto **Helfenstein,** Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 49721. 25. Juli 1932, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wasserwellenkamm. — Otto **Helfenstein,** Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 49722. 25. Juli 1932, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Steckstolle. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.-G.,** Biglen (Schweiz).

Nr. 49723. 26. Juli 1932, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschen-Abgangs-Fahrplan mit Reklamefeldern. — Arthur **Surber,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49724. 25. Juli 1932, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelfensterverschluss. — Karl Theodor **Hahn,** junior, Ebingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Jakob Rehfuss, St. Gallen.

Nr. 49725. 26. Juli 1932, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1848 Muster. — Stickereien. — **H. Graf & Co. A.-G.,** Rebstein (Schweiz).

Nr. 49726. 26. Juli 1932, 18¾ Uhr. — Offen. — 58 Modelle. — Möbel und Möbelbestandteile. — Albert **Klein,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49727. 26. Juli 1932, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Mähmesser-Schleifapparate. — Paul **Keller,** Eschenz (Thurgau, Schweiz).

Nr. 49728. 26. Juli 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damen-Netzhaube. — A. **Laszlo,** Zürich (Schweiz).

Nr. 49729. 27. Juli 1932, 4 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Salbeneinstreicher. — Dr. Arnold **Nüesch,** Basel (Schweiz).

Nr. 49730. 27. Juli 1932, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Regulierbares Réchaud. — Alfred **Stöckli** Söhne, Netstal (Schweiz).

Nr. 49731. 21. Juli 1932, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ansichtskarte. — Emil **Kreis,** Zürich-Riesbach (Schweiz).

Nr. 49732. 26. Juli 1932, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel. — **Thonet-Mundus A. G.,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Otto Charles Isler, Zürich.

Nr. 49733. 27. Juli 1932, 17 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Glas-Penduletten. — **Uhrenfabrik Eterna S. A.,** Grenchen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 49734. 28. Juli 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 45 Muster. — Mechanische Baumwollgewebe. — **Schläpfer** & Co., Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).

Nr. 49735. 28. Juli 1932, 17 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Zigarrenpackung; Packung für Zigarren aus Havanatabak; Packung für Zigarren aus Brasiltabak; Verschlussmarke. — **Cigarren- und Tabakfabrik Aktiengesellschaft Koppigen,** Koppigen (Schweiz).

Nr. 49736. 29. Juli 1932, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Ständer aus Metall. — Paul **Grieder,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 49737. 29. Juli 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Etiketten. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 49738. 29. Juli 1932, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel. — Erwin **Tanner,** Bern (Schweiz).

Nr. 49739. 29. Juli 1932, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzrahmen mit federnder Rückenlehne. — Johann **Unterkreuter,** Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 29. Februar 1932. »

N° 49740. 29 juillet 1932, 19 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Affiches et pancartes-réclame. — **Publivox S. A.,** Genève (Suisse).

Nr. 49741. 26. Juli 1932, 18 Uhr. — Offen. — 21 Modelle. — Möbel. — **Thonet-Mundus A. G.,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Otto Charles Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 1. März 1932.

Nr. 49742. 30. Juli 1932, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischbillard. — Karl **Rütsche,** Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).

N° 49743. 30 juillet 1932, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Supports pour montres-bracelet. — Charles **Glauser-Perrin,** Le Locle (Suisse).

N° 49744. 30 juillet 1932, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tétine en caoutchouc. — **de Toledo Frères S. A. Pharmacie Principale,** Genève (Suisse).

Nr. 49745. 30. Juli 1932, 12 Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. — Stickereien. — Ferdinand **Scheffknecht,** Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.

Nr. 49746. 30. Juli 1932, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drückknopfschalter. — Dr. Henny **Schneider,** Basel (Schweiz).

N° 49747. 30 juillet 1932, 20 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Boîtes de montres-bracelet à guichets. — Fils de Moïse **Dreyfuss,** Fabrique Enila, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 49748. 30. Juli 1932, 20 Uhr. — Versiegelt. — 13 Modelle. — Vorrichtungen zur Beschattung von Treibbeetkästen und Gartenbeeten. — Alphons **Sturzenegger,** Winterthur-Hegi (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

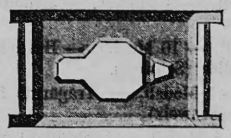
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

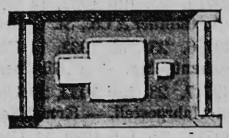
Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 49747. 30 juillet 1932, 20 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Boîtes de montres-bracelet à guichets. — Fils de Moïse **Dreyfuss**, Fabrique Enila, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

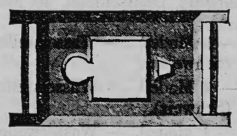
N° 1



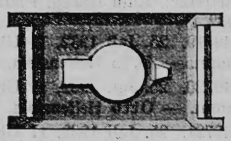
N° 2



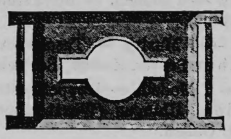
N° 3



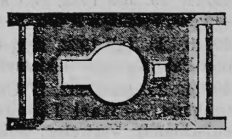
N° 4



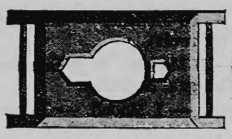
N° 5



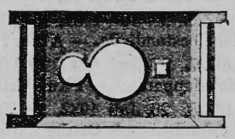
N° 6



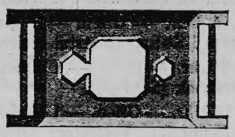
N° 7



N° 8



N° 9



III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 40866. 15. Juni 1927, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Buchhaltungsbogen. — Anna **Vogel-Walser**, St. Gallen (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 22. Juli 1932 zugunsten von Otto **Vogel**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 28. Juli 1932.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 33876. 21 juillet 1922, 13 h. — (IIIe période 1932/1937.) — 4 modèles. — Mouvements de montres. — **Fabrique d'Horlogerie Recta S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 20 juillet 1932.

Nr. 40842. 13. Juni 1927, 12 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 2 Modelle. — Buch mit alphabetischem Register; Registerblatt. — Dr. Oskar **Baumgartner**, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Juli 1932.

Nr. 40867. 16. Juni 1927, 13 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 2 Modelle. — Kloben für Fensterschliessvorrichtungen. — J. **Bucher** ci-devant Tague, Bucher & Co., Schaffhausen (Schweiz); registriert den 27. Juli 1932.

Nr. 40925. 2. Juli 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Geduldspiel. — Johannes **Kläsi**, Nuxo-Werk, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 27. Juli 1932.

Nr. 40928. 1. Juli 1927, 9 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Handschuh für Skifahrer. — Max **Gimmel**, Lederwaren-Industrie Arbon, Arbon (Schweiz); registriert den 2. August 1932.

Nr. 40931. 4. Juli 1927, 18 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Drahtbinder für Eisenarmierungen. — Paul **Schütz**, Zofingen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1932.

Nr. 40939. 27. Juni 1927, 17 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Druckreduzierventil. — J. R. **Gunzenhauser**, Sissach (Baselland, Schweiz); registriert den 27. Juli 1932.

Nr. 40942. 4. Juli 1927, 19 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 1 Modell. — Abziehvorrichtung für Rasiermesser. — Franz **Truttmann**, Wattwil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 2. August 1932.

Nr. 40949. 8. Juli 1927, 19 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1932/1937.) — 2563 Muster. — Mechanische Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien. — **Jacob Rohner A. G.**, Rebstein (Schweiz); registriert den 22. Juli 1932.

N° 40988. 19 juillet 1927, 11 h. — (IIe période 1932/1937.) — 10 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 22 juillet 1932.

N° 41033. 12 juillet 1927, 15 h. — (IIe période 1932/1937.) — 1 modèle. — Glissières pour coulisseaux de fenêtres. — **Bouverat** Frères, Montet près Payerne (Suisse); enregistrement du 28 juillet 1932.

Nr. 41214. 29. August 1927, 19 Uhr. — (II. Periode 1932/1937.) — 2 Muster. — Packungen für Uhrfedern. — Emma **Studer-Zeuger**, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 28. Juli 1932.

Nr. 49736. 29. Juli 1932, 11 Uhr. — (II. und III. Periode 1937/1947.) — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Ständer aus Metall. — Paul **Grieder**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 2. August 1932.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 28274. 16. Juli 1917. — 2 Muster. — Packungen für Nahrungsmittel.
N° 28294. 23 juillet 1917. — 1 dessin. — Articles de réclame.
Nr. 28295. 23. Juli 1917. — 1 Modell. — Pressenantrieb.
Nr. 28326. 31. Juli 1917. — 45 Muster. — Etiketten und Papierbeutel für diätetische, pharmazeutische und kosmetische Präparate.
Nr. 33600. 16. April 1922. — 1 Modell (Saldo von 2). — Gartengeräte.
Nr. 33601. 17. April 1922. — 8 Modelle. — Kochgeschirre aus Aluminium.
N° 33605. 18 avril 1922. — 155 modèles. — Flacons pour parfums; pots pour crèmes de beauté, pommades, vaselines, etc.
Nr. 33610. 19. April 1922. — 1 Muster. — Reklamedrucksache.
Nr. 33616. 19. April 1922. — 2 Modelle. — Gummi-Windelhosen.
N° 33619. 21 avril 1922. — 8 dessins. — Etiquettes.
Nr. 33637. 18. April 1922. — 17 Muster. — Teigwarenpackungen und Prospekte.
Nr. 33643. 27. April 1922. — 17 Muster. — Etiketten.
Nr. 33644. 27. April 1922. — 3553 Muster. — Etiketten.
Nr. 33647. 28. April 1922. — 1 Muster. — Spiegelplakat.
Nr. 40574. 16. April 1927. — 3 Modelle. — Verpackungsmittel.
Nr. 40575. 16. April 1927. — 1 Modell. — Schraubmuffe.
Nr. 40576. 16. April 1927. — 2 Modelle. — Tischtuch- und Teppichklammern.
Nr. 40577. 16. April 1927. — 1 Modell. — Fachbildungsstab für Handweberei.
Nr. 40580. 19. April 1927. — 1 Modell. — Taschentücher-Verpackung.
Nr. 40581. 20. April 1927. — 4 Muster. — Mechanische Schifflistickereien auf Voilestoff.
Nr. 40582. 20. April 1927. — 3 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 40584. 20. April 1927. — 1 Modell. — Putzapparat.
Nr. 40585. 20. April 1927. — 99 Muster. — Baumwollstickereien; Aetzstickereien.
Nr. 40586. 20. April 1927. — 44 Muster. — Stickereien.
N° 40587. 20 avril 1927. — 1 dessin. — Feuille pour livre de ventes à crédit.
Nr. 40588. 20. April 1927 — 263 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 40589. 21. April 1927. — 2 Modelle. — Packungen für Stickereien.
Nr. 40592. 21. April 1927. — 2 Modelle. — Zusammensetzspiele.
Nr. 40593. 21. April 1927. — 197 Muster. — Stickereien.
Nr. 40594. 21. April 1927. — 178 Muster. — Spitzen und Stickereien.
Nr. 40597. 20. April 1927. — 55 Modelle. — Baukastenteile.
Nr. 40598. 21. April 1927. — 4 Modelle. — Stützen- und Spriessholzklemmen.
Nr. 40601. 22. April 1927. — 519 Muster. — Stickereien.
Nr. 40602. 22. April 1927. — 161 Muster. — Stickereien.
Nr. 40603. 22. April 1927. — 956 Muster. — Baumwollstickereien.
Nr. 40604. 22. April 1927. — 13 Muster. — Webstoffe.
Nr. 40605. 22. April 1927. — 462 Muster. — Stickereien.
N° 40607. 22 avril 1927. — 1 modèle. — Table arithmétique.
Nr. 40608. 22. April 1927. — 165 Muster. — Stickereien.
Nr. 40609. 22. April 1927. — 1 Muster. — Plakat für Football-Matches-Anzeigen.
Nr. 40610. 23. April 1927. — 1 Modell. — Plakat für Football-Matches-Anzeigen.
Nr. 40611. 23. April 1927. — 484 Muster. — Stickereien.
Nr. 40615. 25. April 1927. — 1 Modell. — Holzschleifmaschine.
Nr. 40617. 25. April 1927. — 123 Muster. — Stickereien.
Nr. 40618. 25. April 1927. — 1 Modell. — Aschenbecher.
Nr. 40619. 25. April 1927. — 129 Muster. — Stickereien.
N° 40621. 25 avril 1927. — 1 dessin. — Calendrier de matches de football.
N° 40622. 25 avril 1927. — 1 modèle. — Calendrier de matches de football.
Nr. 40623. 25. April 1927. — 153 Muster. — Stickereien.
Nr. 40624. 26. April 1927. — 7 Muster. — Webstoffe.
Nr. 40625. 26. April 1927. — 264 Muster. — Stickereien.
N° 40626. 27 avril 1927. — 3 modèles. — Eléments pour marquer les courts de tennis.
N° 40628. 28 avril 1927. — 9 modèles. — Corps creux rotatifs pour appareil de massage.
N° 40629. 28 avril 1927. — 2 dessins. — Garnitures de ruban de soie de couleur pour coussins électriques.
Nr. 40630. 28. April 1927. — 1 Modell. — Hosenträger.
Nr. 40631. 28. April 1927. — 945 Muster. — Mechanische Stickereien.
Nr. 40632. 23. April 1927. — 1 Modell. — Brettchen zum Transport von Seidenspulen.
Nr. 40633. 27. April 1927. — 1 Muster. — Eisenbahnfahrplan mit Reklamefeldern.
Nr. 40634. 28. April 1927. — 1 Modell. — Elektrischer Kochherd.
Nr. 40636. 29. April 1927. — 20 Muster. — Wäsche-Stickereien.
Nr. 40637. 29. April 1927. — 1 Modell. — Stoffiguren.
Nr. 40638. 29. April 1927. — 46 Muster. — Stickereien.
Nr. 40639. 29. April 1927. — 1 Muster. — Kaffeepackung.
Nr. 40641. 29. April 1927. — 3 Modelle. — Reklamezigaretten.
N° 40643. 29 avril 1927. — 6 modèles. — Vitrages sans mastic.
Nr. 40644. 29. April 1927. — 25 Modelle. — Aufmachungen von gestickten Taschentüchern.
N° 40646. 30 avril 1927. — 12 modèles. — Boîtes de montres.
N° 40647. 28 avril 1927. — 12 modèles. — Pendulettes miniatures.
Nr. 40672. 29. April 1927. — 1 Modell. — Skistockteller-Befestigung.
Nr. 40713. 21. April 1927. — 333 Muster. — Stickereien.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 14 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Beschränkung der Einfuhr

(Vom 15. August 1932.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 2, Absatz 2 der Verordnung des Bundesrates vom 1. Februar 1932 über die Beschränkung der Einfuhr

verfügt:

Die im Bundesratsbeschluss Nr. 4 vom 6. Mai 1932 und im Bundesratsbeschluss Nr. 7 vom 29. Juni 1932 genannten Waren, als Zolltarifpositionen: 1 Weizen, 2 Roggen, 3 Hafer, 4 Gerste, 7 Mais und 216 a denaturierte Futtermehle, können, sofern die erforderliche Einfuhrbescheinigung der schweizerischen Zentralstelle für Getreide und Futtermehl in Bern vorliegt, über die sämtlichen Hauptzollämter (Artikel 44, Absatz 3 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Zollwesen vom 10. Juli 1926, und die daherigen Veröffentlichungen der Oberzolldirektion) eingeführt werden.

Die Verfügung tritt am heutigen Tage in Kraft. 189. 15. 8. 32.

Ordonnance nº 14 du département fédéral de l'économie publique concernant la limitation des importations

(Du 15 août 1932.)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'article 2, 2º alinéa, de l'ordonnance du Conseil fédéral du 1er février 1932 relative à la limitation des importations,

arrête:

L'importation des marchandises entrant sous les numéros tarifaires 1 (froment), 2 (seigle), 3 (avoine), 4 (orge), 7 (maïs) et 216 a (farine fourragère dénaturée) compris dans la nomenclature des arrêtés du Conseil fédéral nº 4 du 6 mai 1932 et nº 7 du 29 juin 1932 peut, sur présentation du bon d'importation délivré par l'office central des céréales et farines fourragères, se faire par tous les bureaux de douane principaux (cf. art. 44, § 3, du règlement d'exécution de la loi fédérale sur les douanes du 10 juillet 1926 et prescriptions édictées par la direction générale des douanes en application de cet article).

La présente ordonnance entre en vigueur aujourd'hui. 189. 15. 8. 32.

Handelsbeziehungen mit Spanien und U. S. A.

Herr Berufskonsul F. Nippel aus Barcelona wird am Donnerstag, den 18. August, am Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung Interessenten zur Auskunfterteilung über Spanien und speziell über Katalonien, seinem Konsularkreis, zur Verfügung stehen.

Am 19. August wird Herr Victor Nef, Berufskonsul und Verweser des schweizerischen Generalkonsulats in New York ebenfalls am Sitz Zürich unserer Zentrale über die Vereinigten Staaten und speziell über seinen Konsularkreis (New York und Nachbarstaaten) Auskunft erteilen.

Anfragen über diese Unterredungen sind unverzüglich an den Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, zu richten. 189. 15. 8. 32.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 août à 138,37 % (agio du 1er au 10 août 140,48 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, nº 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nºs 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 189. 15. 8. 32.

France — Importation de fruits et légumes en provenance d'Italie

Le Journal officiel du 11 août publie l'avis aux importateurs ci-après:

«En raison des dépassements d'importations de fruits et légumes en provenance d'Italie constatés par le bureau de douanes de Vallorbe pendant la première période décadaire du mois d'août, ne seront admis par ledit bureau de douanes pendant la deuxième période décadaire et dans la limite du contingent mensuel prévu, que les envois de fruits et légumes expédiés avant le 12 août au plus tard.

Une fois atteint le chiffre de ce contingent, aucun envoi ne pourra être admis en France par le bureau de douanes de Vallorbe, quelle que soit la date d'expédition.» 189. 15. 8. 32.

Grossbritannien — Zölle für Erzeugnisse des Gartenbaus

Durch zwei Verordnungen des Schatzamtes vom 8. August, die auf Grund des Notgesetzes über Zölle für Erzeugnisse des Gartenbaues von 1931 und des Einfuhrzollgesetzes von 1932 erlassen worden sind, werden die bis jetzt gültigen Zölle für Erzeugnisse des Gartenbaus durch einen permanenten Tarif ersetzt, der sich auf die Empfehlungen der beratenden Einfuhrzollkommission stützt.

Die neuen Zölle, die am 1. September nächsthin in Kraft treten, werden nachstehend aufgeführt. Bei allen Daten ist der angegebene Tag inbegriffen; wo kein Zeitraum festgesetzt ist, wird der Zoll das ganze Jahr hindurch erhoben:

Erzeugnisse	Ein Zoll, der mit dem auf Grund des Einfuhrzollgesetzes von 1932 zu erhebenden allgemeinen Wertzoll beträgt:
Frische Früchte:	
1. Kirschen, 1. Mai bis 15. August	3 d. per lb.
2. Johannisbeeren, 1. Mai bis 31. August	2 d. per lb.
3. Stachelbeeren, 1. Mai bis 31. Juli	½ d. per lb.
4. Weintrauben (Treibhaus)	3 d. per lb.
5. Pflaumen, 1. Juni bis 31. Oktober	9 s. 4 d. per cwt.
6. Himbeeren und Brombeeren, 1. Juli bis 31. August	2 d. per lb.
7. Erdbeeren, 1. April bis 31. Juli	3 d. per lb.
8. Pfirsiche und Nectarinen (Treibhaus), 1. April bis 31. Oktober	1 s. per lb.
Frische Gemüse:	
1. Spargeln, 1. Januar bis 30. Juni	4 d. per lb.
2. Grüne Bohnen, 1. Januar bis 31. August	1½ d. per lb.
3. Spargelkohl und Blumenkohl	3 s. per cwt.
4. Mohrrüben	2 s. 4 d. per cwt.
5. Lattich, Endivien, Ziehorie (Salat):	
1. Januar bis 30. April	8 s. per cwt.
1. Mai bis 31. Dezember	6 s. per cwt.
6. Gurken (andere als Pfeffergurken), 1. März bis 30. November	8 s. per cwt.
7. Pilze	8 d. per lb.
8. Grüne Erbsen (ungeschält), 1. Januar bis 31. Juli	9 s. 4 d. per cwt.
9. Grüne Erbsen (geschält), 1. Januar bis 31. Juli	£ 1 17 s. 4 d. per cwt.
10. Weisse Rüben	2 s. 4 d. per cwt.
11. Tomaten:	
1. Juni bis 31. Juli	2 d. per lb.
1. August bis 31. Oktober	1 d. per lb.
Blumen usw.	
1. Blattwerk (ausgenommen Stechpalme, Mistel, Spargellaub und Goldpalmblätter)	2 d. per lb.
2. Schnittblumen in den folgenden Varietäten: Flieder, Gypsophila, Heidekraut, Paeonien, Margueriten, Ringelblumen, Mimosen, Narzissen (Polyantustypen), Vogelmilch, Levkojen, Veilchen	2 d. per lb.
3. Andere Schnittblumen	9 d. per lb.
4. Blühende Pflanzen	9 d. per lb.
5. Blumen an der Zwiebel	9 d. per lb.
6. Spargellaub	9 d. per lb.
7. Rosenstöcke	25 s. per 100 Stück
8. Sonstige Pflanzen und Wurzeln blühender Pflanzen	6 d. per lb.
9. Bäume und Strauchwerk (ausgenommen Rosenstöcke, Obstbäume, Azalea indica und Lorbeerbäume):	
a) freie Wurzeln	20 s. per cwt.
b) in Erde geballte Wurzeln	10 s. per cwt.
10. Obstbäume und Obststämme	20 s. per cwt.

189. 15. 8. 32.

Palästina — Zolländerungen

Die «Official Gazette of the Government of Palestine» vom 22. Juli 1932 veröffentlicht eine Verordnung über Aenderungen im Zolltarif («Customs Tariff [Amendment] Ordinance [No. 6], 1932»), welche gleichentags in Kraft getreten ist. Die Aenderungen betreffen u. a. folgende Artikel, die auch für den schweizerischen Export Interesse bieten können:

Tarif-Nr.		
172 A.	Mechanische Feuerzeuge und Bestandteile davon, ausgenommen Feuersteine	das Stück 30 mils
129 A.	Laufwagen und Teile davon	vom Wert 20 %
208 A.	Kinderwagen und Teile davon	vom Wert 20 %
249 A.	Socken, hergestellt aus:	
	a) einfarbigem Baumwollgarn oder Kunstwolle oder Wolle oder Baumwolle	das Paar 2,5 mils
	b) einfarbigem Baumwollgarn mit Kunstseide gemischt	» » 5 mils
	c) mercerisierter Baumwolle, Kunstseide, Wolle oder Mischungen davon	» » 7,5 mils
	d) natürlicher Seide oder andern Materialien mit mindestens 10 % natürlicher Seide gemischt	» » 25 mils
249 B.	Strümpfe, hergestellt aus:	
	a) einfarbigem Baumwollgarn oder Kunstwolle oder Wolle oder Baumwolle	» » 3,5 mils
	b) einfarbigem Baumwollgarn, mit Kunstseide gemischt	» » 7,5 mils
	c) mercerisierter Baumwolle, Kunstseide, Wolle oder Mischungen davon	» » 10 mils
	d) natürlicher Seide oder andern Materialien mit mindestens 10 % natürlicher Seide gemischt	» » 50 mils

189. 15. 8. 32.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) Paris %	London %	Berlin %	New York %
12. VIII.	2	1½	1	+ 0,500	+0,812	—3,000	+0,750
5. VIII.	2	1½	1	+ 0,375	+0,750	—3,000	+0,750
29. VII.	2	1½	1	+ 0,500	+0,750	—3,000	+0,750
22. VII.	2	1½	1	+ 0,625	+0,687	—2,750	+0,750
15. VII.	2	1½	1	+ 0,625	+0,562	—3,000	+0,750
8. VII.	2	1½	1	+ 0,375	+0,437	—3,250	+0,750

Wechsel- (Geld-) Kurse

	In % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰ Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
12. VIII.	—0,91	-29,31	—1,06	—0,89
5. VIII.	—0,89	-29,13	—1,04	—0,82
29. VII.	—0,89	-28,63	—1,12	—0,70
22. VII.	—0,87	-27,68	—1,46	—0,89
15. VII.	—0,80	-27,79	—1,33	—0,94
8. VII.	—0,81	-27,44	—1,50	—1,09

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3—4½ %. — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 3 %. 189. 15. 8. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 15. August an — Cours de réduction à partir du 15 août

Belgien Fr. 71. 35; Dänemark Fr. 96. 25; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 30; Deutschland Fr. 122. 45; Frankreich Fr. 20. 15; Italien Fr. 26. 35; Japan Fr. 140. —; Jugoslawien Fr. 9. 13; Luxemburg Fr. 14. 30; Marokko Fr. 20. 15; Niederlande Fr. 206. 90; Oesterreich Fr. 72. 926; Polen Fr 57. 75; Schweden Fr. 92. 75; Tschechoslowakei Fr. 15. 26; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 18. 30.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

MARENIA A. G. Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. August 1932, nachmittags 2.15 Uhr nach St. Moritz, Villa Gentiana

TRAKTANDEN: Abänderung des § 17 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind ersucht, der Gesellschaft bis zwei Tage vor der Generalversammlung die Nummern ihrer Aktien aufzugeben und auf Verlangen des Verwaltungsrates sich über den Besitz der Aktien auszuweisen. (9001 Z) 2323

Zürich, den 12. August 1932. **Der Verwaltungsrat.**

SIRENIA A. G. Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. August 1932, nachmittags 2.30 Uhr nach St. Moritz, Villa Gentiana

TRAKTANDEN: Abänderung des § 17 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind ersucht, der Gesellschaft bis zwei Tage vor der Generalversammlung die Nummern ihrer Aktien aufzugeben und auf Verlangen des Verwaltungsrates sich über den Besitz der Aktien auszuweisen. (9004 Z) 2326

Zürich, den 12. August 1932. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Bundesbahnen

Erneuerung der Couponsbogen zu den Titeln 3% Schweizer. Eisenbahnrente von 1890

Wir beehren uns, den Inhabern von obgenannten Titeln anzuzeigen, dass die neuen Couponsbogen ab 22. August 1932 bei unserer

Hauptkasse und Wertschriftenverwaltung in Bern

gegen Einsendung der bezüglichen Talons bezogen werden können. Die Talons können auch in Begleitung eines vom Titelinhaber unterzeichneten Bordereaus unter Angabe der **genauen Adresse** bei folgenden Stellen deponiert werden:

in **Basel:** bei unserer Materialverwaltung (Spiesshof), Oberer Heuberg 7, Zimmer 7.
in **Genf:** beim Sekretariat der Bahnhofinspektion.
in **Lausanne:** bei unserer Kreiskasse, Razude.
in **Luzern:** bei unserer Kreiskasse, Schweizerhofquai 6.
in **Zürich:** bei unserer Kreiskasse, Sihlpost.

Die neuen Couponsbogen zu den bei obigen Stellen deponierten Talons werden den Inhabern **von unserer Hauptkasse in Bern gegen Rückgabe der ihnen von den Depotstellen ausgehändigten Quittung direkt per Post** zugestellt. 2333

Bern, den 15. August 1932. **Generaldirektion der S. B. B.**

Grösseres **Baugeschäft** der Ostschweiz **sucht** tüchtigen (8511 Ch) 2329

Buchhalter

mit grösserer Einlage

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind zu richten an

Celeritas, Zollikerberg - Zürich.

In 6½ Tagen nach NEW YORK von GENUA und der RIVIERA

über die wundervolle Südroute

mit den Riesen-Expressdampfern von ca. 50,000 Tonnen

REX und **SAVOIA** 46[8]

Jungfernfahrt des **REX** von Genua und Nizza

am 27. September

nach Gibraltar u. New York

„ITALIA" vereinigte Flotten, Genua

Auskünfte und Anmeldungen bei den behördlich patentierten Generalagenturen für Passage und Auswanderung

„SUISSE-ITALIE", Mittelmeer-Amerika

Sitz: Zürich, Bahnhofstr. 80 — Sitz: Zürich, Bahnhofstr. 1

Sowie bei allen patentierten Reisebureaux

ALENIA A. G. Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. August 1932, nachmittags 2 Uhr nach St. Moritz, Villa Gentiana

TRAKTANDEN: 1. Abänderung des § 17 der Statuten. 2. Wahl eines dritten Mitgliedes der Verwaltung.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind ersucht, der Gesellschaft bis zwei Tage vor der Generalversammlung die Nummern ihrer Aktien aufzugeben und auf Verlangen des Verwaltungsrates sich über den Besitz der Aktien auszuweisen. (9000 Z) 2322

Zürich, den 12. August 1932. **Der Verwaltungsrat.**

TERENIA A. G. Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. August 1932, nachmittags 2.45 Uhr nach St. Moritz, Villa Gentiana

TRAKTANDEN: Abänderung des § 17 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind ersucht, der Gesellschaft bis zwei Tage vor der Generalversammlung die Nummern ihrer Aktien aufzugeben und auf Verlangen des Verwaltungsrates sich über den Besitz der Aktien auszuweisen. (9002 Z) 2324

Zürich, den 12. August 1932. **Der Verwaltungsrat.**

SIGOPTICA Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. August 1932, nachmittags 4 Uhr nach St. Moritz, Villa Gentiana

TRAKTANDEN: Abänderung des § 17 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind ersucht, der Gesellschaft bis zwei Tage vor der Generalversammlung die Nummern ihrer Aktien aufzugeben und auf Verlangen des Verwaltungsrates sich über den Besitz der Aktien auszuweisen. (9003 Z) 2325

Zürich, den 12. August 1932. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie des Verreries de Moutier pour la fabrication mécanique du verre (Procédé Libbey Owens) S. A. à Moutier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 26 août 1932, à 16 heures,** dans les **locaux de la Banque de Genève, à Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport et reddition des comptes de l'exercice 1931/32.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur:
   a) approbation du rapport et des comptes annuels;
   b) décharge à l'administration.
4. Modification des statuts.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1932/33.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège social, à Moutier, à partir du 16 août 1932. 2309 i

Moutier, le 10 août 1932.

Le conseil d'administration.

Renseignements
BICHET & CIE.
Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18
Handelsauskünfte

Spar- & Leihkasse Erlach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. August 1932, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus zu Erlach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1931/32.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Revision des Verwaltungsreglementes.
4. Wahlen.
5. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen im Geschäftslokal zur Einsicht auf.

Nach der Versammlung kann die Dividende erhoben werden. Die Aktionäre werden zur Versammlung höflichst eingeladen. Sie werden ersucht, die Ausweiskarten vor der Versammlung im Bureau der Kasse gegen Vorlage der Aktien zu erheben. (21910 U) 2328 i

Erlach, 15. August 1932.

Die Verwaltung.

Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A.-G., Zürich

(Compagnie Sud-Américaine de Placements S. A.)
(South American Investment Company Ltd.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 3. September 1932, vormittags 11 Uhr im Domizil der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht pro 1931/32.
2. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Erneuerungswahl der Kontrollstelle gemäss Art. 27 der Statuten.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. August zur Einsicht der Aktionäre im Domizil der Gesellschaft auf. (9019 Z) 2335 i

Zürich, den 12. August 1932.

Der Verwaltungsrat.

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche
inseriert man vorteilhaft im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne